

Tabacınfo – Sistema di notifica e d'informazione per prodotti del tabacco e sigarette elettroniche

Manuale utente



Indice

lnc	lice		2
1	Istruz	zioni per l'uso	3
	1.1	Pagina iniziale	3
	1.2	CH-LOGIN	3
		1.2.1 CH-LOGIN	3
	1.3	Pagina iniziale	4
	1.4	Registrare una notifica	
	1.5	Modificare una notifica	10
	1.6	Ritirare il prodotto dal mercato / Cancellare una notifica	11
	1.7	Notifica collettiva	11
	1.8	Gestore di documenti	14
	1.9	Esportazione dei dati	15
		1.9.1 Esportazione dei dati per i Cantoni	17
	1.10	Avvertenze	17
	1.11	Supporto / Feedback	18

1 Istruzioni per l'uso

1.1 Pagina iniziale

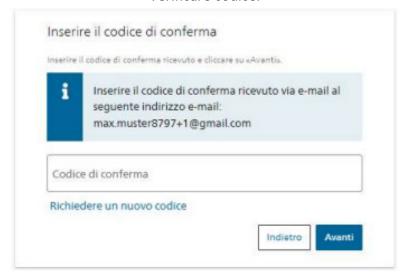
Per utilizzare **TabacInfo** occorre disporre di un ID utente valido (v. punto 1.2 per la registrazione iniziale dell'utente), di un accesso a Internet e di un browser standard.

1.2 CH-LOGIN

1.2.1 CH-LOGIN

Accesso a TabacInfo	Collegarsi alla pagina di TabacInfo: www.tab	pacinfo.ch.			
Autenticazione	Cliccare su Login e poi su CH-LOGIN & AGOV (eGovernment).				
Account esistente	dirizzo e-mail, password e mTAN. conto delle maiuscole e delle				
	Suggerimento: per agevolare l'accesso browser.	o, salvare questo URL nel proprio			
	 Passare alla scheda Dati d'accesso. U un codice d'accesso verrà inviato al ne 	•			
Nuovo account	1. Cliccare su Creare un account e	inserire i propri dati utente.			
	CH-LOGIN Alterpreter servings	Registrazione			
	Inserire Fe-mail per continuare	Nome			
	Acceptance Reports	Cognome			
	Non ha un account?	-E-mail max.muster6797+1@gmail.com			
	SWITCH NEW SWITCH SELECTION OF THE SWITCH SELECTION OF	Utilizzare almeno 10 caratteri, di cui almeno una (1) lettera maluscola (A-Z), una (1) lettera minuscola (a-Z) e due (2) crire (0-d) o caratteri speciali (-(1) e834-401-(-)(0):777-0) Password— Password—			
		Ripetere la password			
	2. Le informazioni possono essere modificate all'occorrenza.	Accetto le condizioni di utilizzo.			
	Registrare le tre domande di sicurezza personali e le relative	Annullare Avanti			
	risposte. Questo passaggio è obbligatorio. Una volta salvate ,	Ha già un account? Accada qui. Login			
	sarà possibile registrare il proprio ni l'autenticazione a due fattori. Conclud	•			

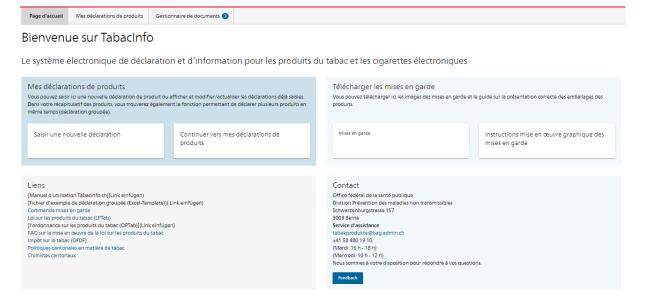
- 3. Successivamente, si riceverà un **codice di conferma** nella casella di posta elettronica personale. Copiare il codice nel campo corrispondente e cliccare su **Avanti**.
- 4. Inserire il codice di conferma ricevuto per SMS al proprio numero di cellulare e cliccare su **Verificare codice.**



5. Effettuare nuovamente il login e compilare il modulo per l'autorizzazione di accesso. Le seguenti informazioni sono obbligatorie: nome e cognome, nome dell'«azienda» (campo Organizzazione) e numero di telefono. Nel campo riservato ai commenti indicare il numero IDI della propria azienda.

1.3 Pagina iniziale

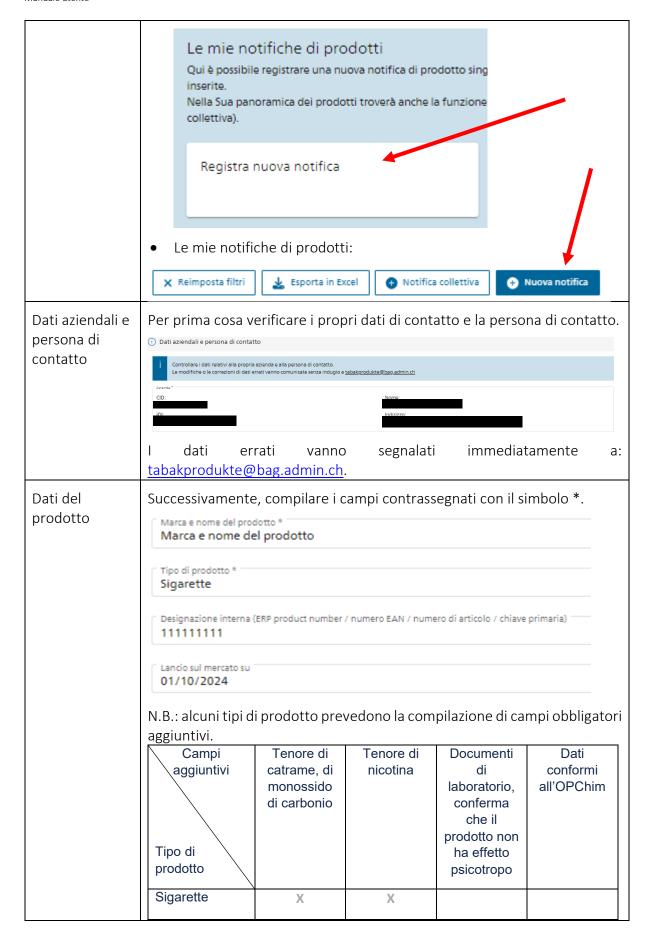
Nella pagina iniziale si trovano le funzioni **Le mie notifiche di prodotti, Scarica avvertenze, Collegamenti** e **Contatto.** Il sistema TabacInfo è interamente accessibile in quattro lingue (D, F, I, E).



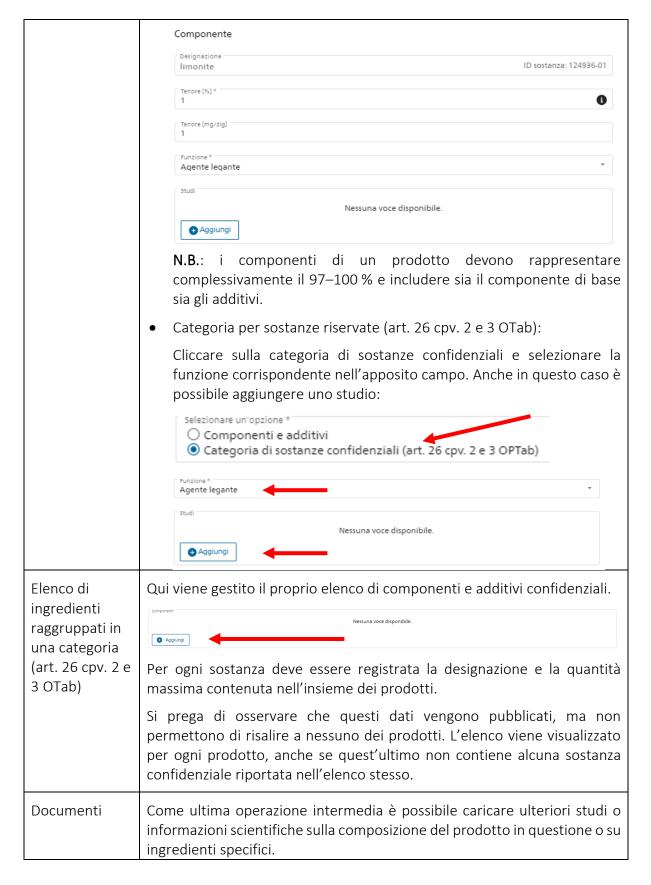
Accesso	Registrazione al sistema mediante CH-LOGIN.				
Impostazione del profilo/della lingua	È possibile impostare e modificare la lingua desiderata per il proprio profilo.				
Le mie notifiche di prodotti	Qui si possono registrare le nuove notifiche di prodotti e visualizza quelle già inserite.				
	Le mie notifiche di prodotti Qui è possibile registrare una nuova notifica di prodotto singolinserite. Nella Sua panoramica dei prodotti troverà anche la funzione percollettiva).				
	Registra nuova notifica	Passa alle mie notifiche di prodotto			
Scarica avvertenze	Qui si trovano le avvertenze illustrate e la guida alla corretta progettazione dell'imballaggio dei prodotti.				
	Scarica avvertenze Qui è possibile scaricare le avvertenze illustrate e la guida alla c	corretta progettazione dell'imballaggio dei prodotti.			
	Avvertenze	Istruzioni per la realizzazione grafica delle avvertenze			
	Se non si dispone dell'autorizzazione per il download i due campi non sono visibili. Per richiedere le autorizzazioni necessarie cliccare sul link «modulo d'ordine».				
	orretta progettazione dell'imballaggio dei prodotti.				
	Se desiderate ricevere i modelli di stampa delle avvertenze e de d'ordine.	elle guide combinate dell'UFSP, utilizzate il <mark>modulo</mark>			

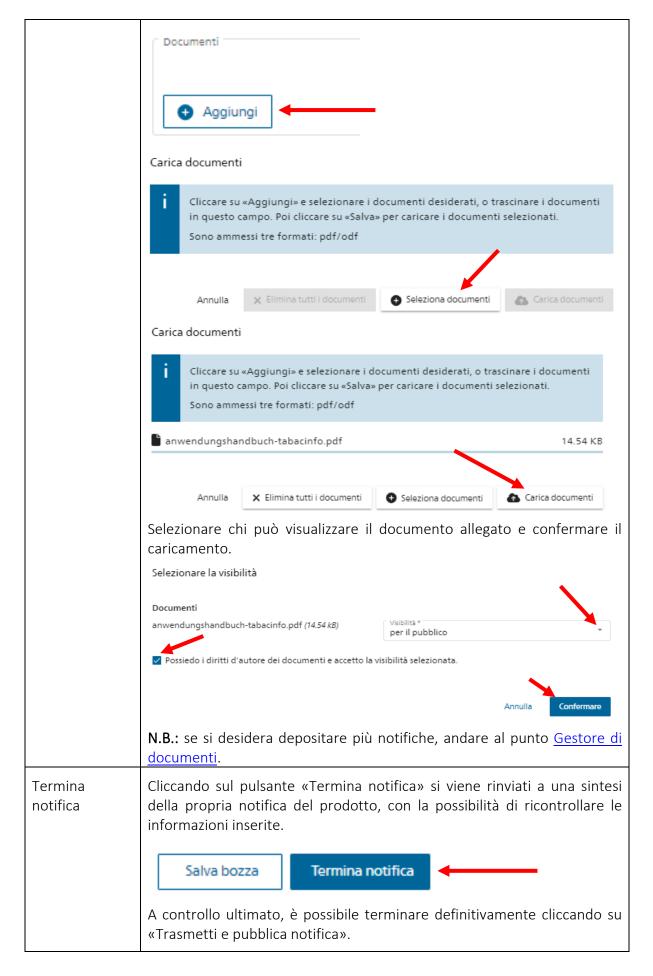
1.4 Registrare una notifica

Introduzione	Nella pagina iniziale, cliccare su «Registra nuova notifica» oppure su «+ Nuova notifica» nella pagina «Le mie notifiche di prodotti».
	Pagina iniziale:



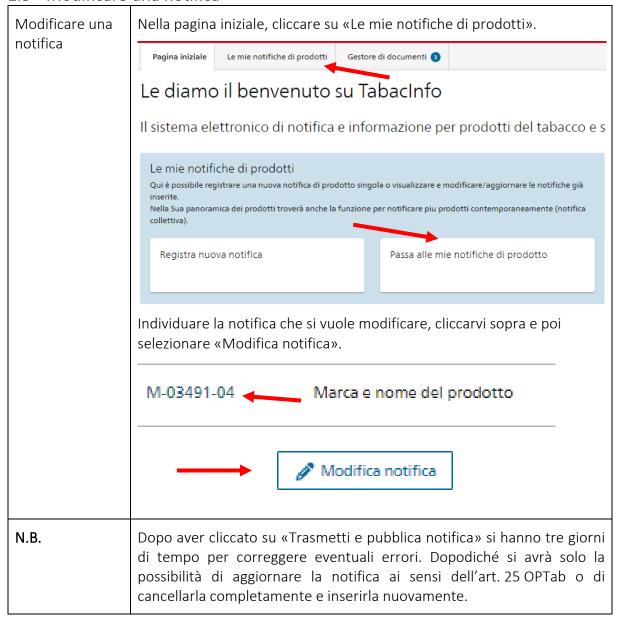
	Prodotti da fumo a base di erbe			х		
	Sigarette elettroniche		Х			
	Ricarica per sigarette elettroniche		Х		Х	
	Prodotto a base di nicotina da fiuto senza tabacco		х			
	Prodotto senza tabacco o altre piante per pipe ad acqua		х	х		
Composizione del prodotto	Come terza opera art. 27 LPTab e 2		re la composiz	ione del prodc	otto secondo gli	
	• Componenti:					
	Nessuna voce disponibile. Nel caso di componenti e additivi consigliamo di effettuare la ricerca in base al numero CAS o EC:					
Selezionare un'opzione * Componenti e additivi Categoria di sostanze confidenziali (art. 26 cpv. 2 e 3 Ol					e 3 OPTab)	
Nome/CAS/EC/PAID 1317-63-1						
	ID sostanza Nome				N. CAS	
	1317-63-1					
Compilare i campi obbligatori. Se disponibili, possono essere ag studi o altre informazioni scientifiche relativi al compo registrato:						







1.5 Modificare una notifica

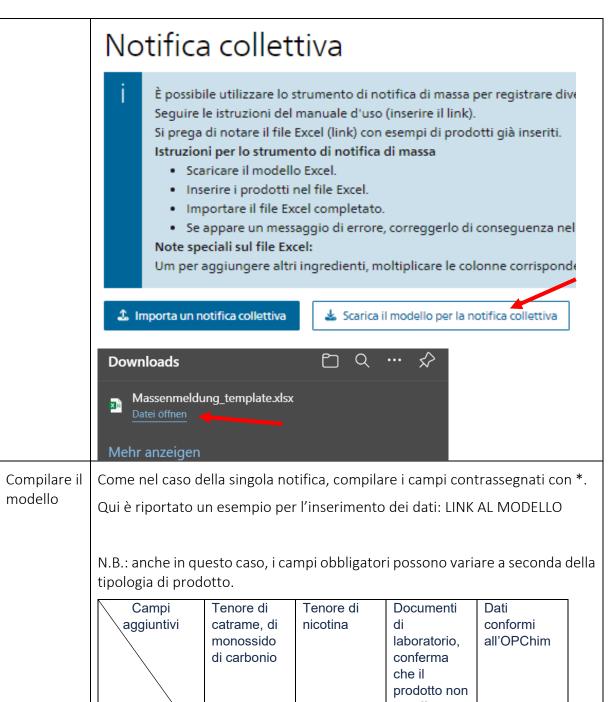


1.6 Ritirare il prodotto dal mercato / Cancellare una notifica



1.7 Notifica collettiva

Registrare una notifica collettiva	Se si vogliono notificare più prodotti contemporaneamente, esiste uno strumento Excel di notifica collettiva. Andare alla panoramica delle notifiche di prodotto e selezionare «Notifica collettiva».					
	X Reimposta filtri					
Scaricare il modello	Nella finestra della notifica collettiva, scaricare il modello Excel e aprirlo.					



aggiuntivi Tipo di prodotto	catrame, di monossido di carbonio	nicotina	di laboratorio, conferma che il prodotto non ha effetto psicotropo	conformi all'OPChim
Sigarette	Х	X		
Prodotti da fumo a base di erbe			х	
Sigarette elettroniche		Х		
Ricarica per sigarette elettroniche		Х		Х

	Prodotto a base di nicotina da fiuto senza tabacco Prodotto senza tabacco o altre piante per pipe ad acqua		x	Х		
Importare il Importare dunque il file Excel compilato. Notifica collettiva						
	È possibile utilizzare lo strumento di notifica di massa per registrare dive Seguire le istruzioni del manuale d'uso (inserire il link). Si prega di notare il file Excel (link) con esempi di prodotti già inseriti. Istruzioni per lo strumento di notifica di massa • Scaricare il modello Excel. • Inserire i prodotti nel file Excel. • Importare il file Excel completato. • Se appare un messaggio di errore, correggerlo di conseguenza nel Note speciali sul file Excel: Um per aggiungere altri ingredienti, moltiplicare le colonne corrisponde ♣ Scarica il modello per la notifica collettiva					
	Carica documenti Cliccare su «Aggiungi» e selezionare il documento desiderato, o trascinare il documento in questo campo. Poi cliccare su «Salva» per caricare il documento selezionato.					
	Annulla Carica documenti	X Elimina tutti i docur	menti 🕒 Sele	eziona documenti	Carica document	nti
	Cliccare su «Aggiungi» e selezionare il documento desiderato, o trascinare il documento in questo campo. Poi cliccare su «Salva» per caricare il documento selezionato.					
	massenmeldung	-template.xlsx			77.29	KB
	Annulla	X Elimina tutti i docu	menti 🕒 Sele	ziona documenti	Carica document	ti

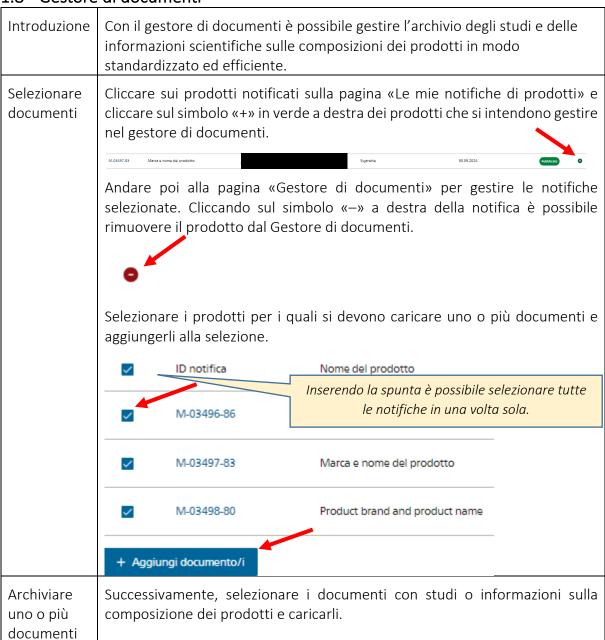
Se compare un messaggio di errore, correggere il punto corrispondente nel file Excel.

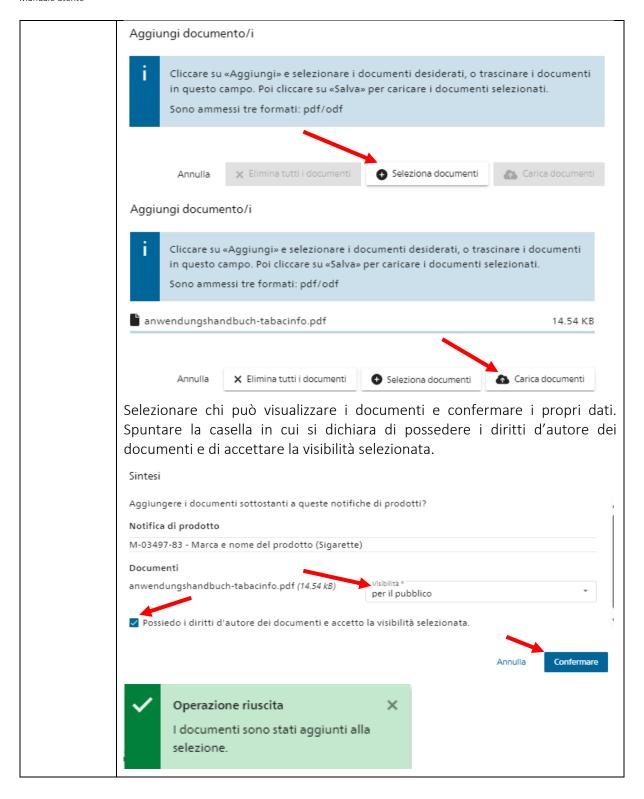
Errore
Errore notifica collettiva

Nota sul file Excel:

Per inserire ulteriori componenti, quadruplicare le colonne corrispondenti (esempio: per un quarto componente, duplicare le colonne da AB a AI).

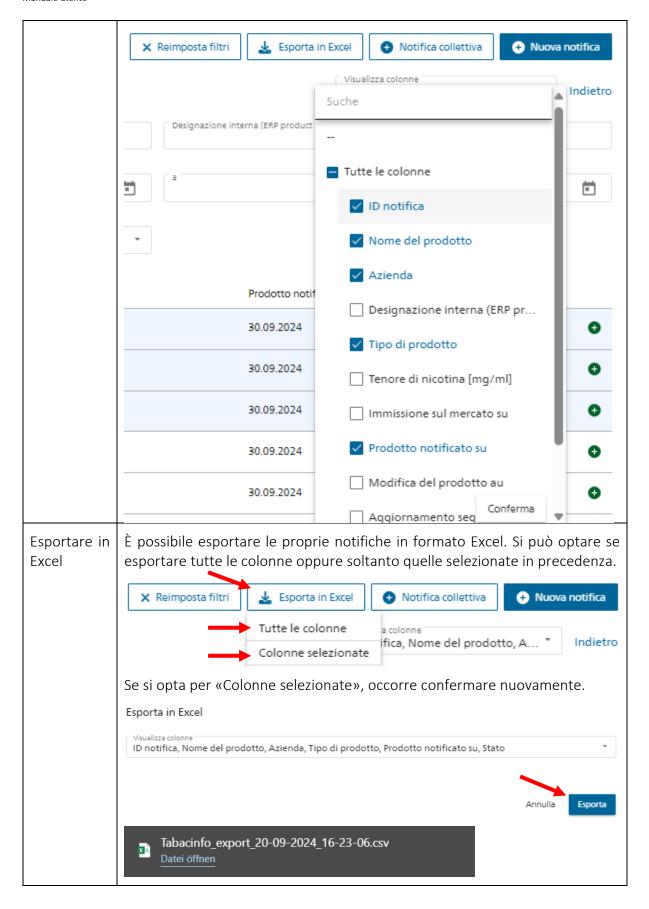
1.8 Gestore di documenti



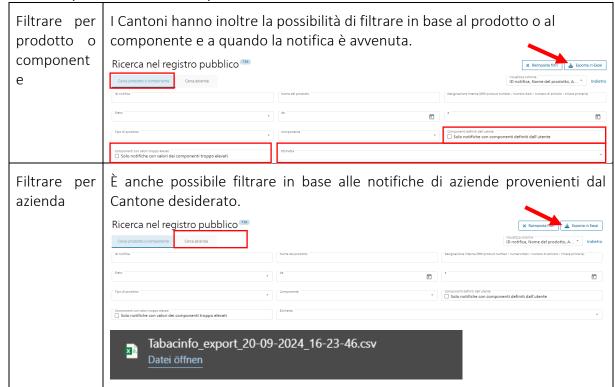


1.9 Esportazione dei dati

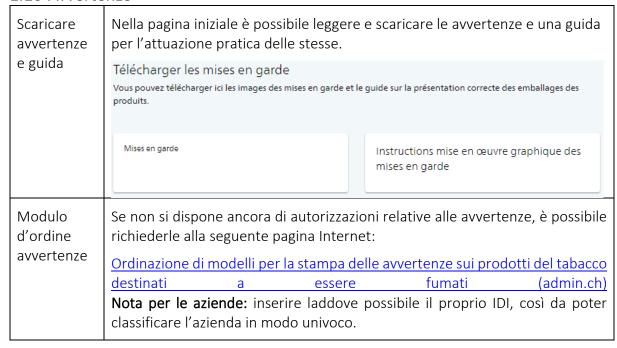




1.9.1 Esportazione dei dati per i Cantoni

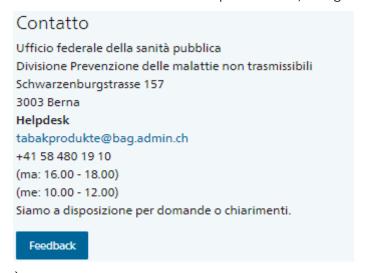


1.10 Avvertenze



1.11 Supporto / Feedback

In caso di domande tecniche o specialistiche, rivolgersi a tabakprodukte@bag.admin.ch.



È possibile lasciare un riscontro in qualsiasi momento cliccando su «Feedback», nella parte destra della schermata.



